

---

## PARTIE 1 AVIS AU LECTEUR

---

### 1.1 PRÉAVIS

Afin d'informer les navigateurs des projets de modification des installations existantes et d'établissement de nouvelles installations, nous donnons ci-après la liste des additions, suppressions et modifications d'installations qui relèvent de la Garde côtière canadienne. Toutefois, il est extrêmement difficile de prévoir les dates d'entrée en vigueur des modifications ainsi que les dates de mise en service de nouvelles installations dû à la difficulté d'obtenir le matériel requis et de l'obligation d'obtenir les fonds nécessaires. Dans toute la mesure du possible, nous nous efforcerons d'annoncer les dates exactes le plus à l'avance possible. Dans chaque cas de modification d'installations et de mise en service de nouvelles installations, un Avis aux navigateurs sera publié.

#### 1.1.1 *Mise à jour sur le regroupement des Centres des services de communications et de trafic maritimes (SCTM)*

La Garde côtière canadienne est à moderniser et regrouper les centres de ses Services de communication et de trafic maritimes. Les clients continueront de recevoir les services de haute qualité auxquels ils sont habitués.

Une fois le regroupement terminé, il y aura 12 centres des SCTM situés de manière stratégique partout au pays. Toute information additionnelle sur ce projet sera annoncée aux clients par tous les moyens disponibles.

#### Région de l'Atlantique

Le centre des SCTM de Saint John (Fundy) sera regroupé avec le centre d'Halifax à compter de mars 2015.

Le centre des SCTM de St. John's sera regroupé avec le centre de Placentia à compter de mars 2015.

Le centre des SCTM de St. Anthony sera regroupé avec le centre du Labrador (Goose Bay) à compter d'août 2015.

#### Région du Centre et de l'Arctique

Le centre des SCTM de Thunder Bay sera regroupé avec le centre de Sarnia à compter de mai 2015.

Le centre des SCTM de Rivière-au-Renard sera regroupé avec le centre des Escoumins à compter de juin 2015.

La nouvelle technologie se traduira par une efficacité accrue qui permettra au personnel de mieux se concentrer sur les services de sécurité qu'il fournit aux navigateurs. Les navigateurs sont invités à consulter tous les mois les Aides radio à la navigation maritime (ARNM) et la partie 3 des avis aux navigateurs (AVNAV) pour se tenir au courant et savoir si les coordonnées et l'horaire des radiodiffusions maritimes venaient à changer.

### 1.1.2 **Changement rapporté aux numéros d'identité du service mobile maritime (MMSI)**

Le regroupement des Centres des services de communication et de trafic maritimes (SCTM) aura comme effet des changements aux numéros MMSI. Étant donné que les dates de regroupement approchent, la Garde côtière canadienne émettra un avis à la navigation pour annoncer les changements pertinents. Les navigateurs qui utilisent ASN VHF vont devoir si nécessaire, programmer les nouveaux numéros MMSI dans leurs systèmes. Voir le tableau ci-dessous :

Centres affectés par le regroupement	MMSI discontinué	Nouveau MMSI
Saint John (Fundy) radio Garde côtière regroupé à Halifax radio Garde côtière	00 316 0015	00 316 0016
St. John's radio Garde côtière regroupé à Placentia radio Garde côtière	00 316 0020	00 316 0019
St. Anthony radio Garde côtière regroupé à Labrador radio Garde côtière	00 316 0021	00 316 0022
Rivière-au-Renard radio Garde côtière regroupé à Les Escoumins radio Garde côtière	00 316 0025	00 316 0026
Thunder Bay radio Garde côtière regroupé à Sarnia radio Garde côtière	00 316 0031	00 316 0030

Les changements de numéros MMSI ne prendront effet que lors du regroupement. Les navigateurs sont invités à visiter les Aides radio à la navigation maritime (ARNM) et Avis aux navigateurs (NOTMAR) PARTIE 3 sur une base mensuelle pour les informations mises à jour

### 1.1.3 **Rapports ECAREG Canada et renseignements exigés aux préalables (RREP)**

À compter de 0001TUC, le 1er janvier, 2014, les rapports ECAREG et renseignements exigés aux préalables (RREP) qui étaient soumis au bureau d'ECAREG Canada à St. John's, T-N-L, seront dorénavant traités par SCTM Halifax. Dès cette date, tous rapports ECAREG et renseignements exigés aux préalables seront transmis à:

Centre des SCTM de Halifax  
Téléphone : 902-426-4956  
Télécopieur : 902-426-4483  
Courriel : [HLXECAREG1@INNAV.GC.CA](mailto:HLXECAREG1@INNAV.GC.CA)

### 1.1.4 **Les publications annuelles des Aides radio à la navigation maritime**

Depuis 1er avril 2013, la Garde côtière canadienne n'imprime plus les publications annuelles des "Aides radio à la navigation maritime". Ces publications incluent le volume "Atlantique, St-Laurent, Grands Lacs, Lac Winnipeg et Arctique" ainsi que le volume "Pacifique et Arctique". Les publications seront toujours disponibles gratuitement en ligne à l'adresse suivante: [http://www.ccg-gcc.gc.ca/fra/CCG/Information\\_destinee\\_aux\\_navigateurs](http://www.ccg-gcc.gc.ca/fra/CCG/Information_destinee_aux_navigateurs)

Une édition complète paraît à chaque année au mois d'avril. Les modifications, si elles s'imposent, seront diffusées par radio (Avis à la navigation) et/ou par la partie 3 de l'édition mensuelle des "Avis aux navigateurs". Les "Avis aux navigateurs" sont disponibles gratuitement, en ligne à l'adresse suivante: <http://www.notmar.gc.ca>

Toute station radio installée à bord d'un navire canadien, ou à bord d'un navire non canadien se livrant au cabotage au Canada, conformément au *Règlement de 1999 sur les stations de navires (radio)*, et à bord de tous les navires qui se trouvent en eaux de compétence canadienne en vertu du *Règlement sur les cartes marines et les publications nautiques (1995)*, doivent avoir à leur bord la plus récente édition de la publication Aides radio à la navigation maritime.

### **1.1.5 Inspections de radio de navire**

Nous informons les propriétaires et les capitaines de bâtiments canadiens que Transports Canada a délégué le pouvoir de délivrer des certificats d'inspection de radio aux organismes reconnus dans le cadre du Programme de délégation des inspections obligatoires (PDIO). On encourage les bâtiments inscrits au PDIO, ainsi que les bâtiments classés, à communiquer avec un organisme reconnu pour leur inspection de radio exigée par la réglementation en vertu de la *Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada*. À l'heure actuelle, les organismes reconnus sont les suivants: American Bureau of Shipping, Bureau Veritas, Det Norske Veritas, Germanischer Lloyd et Lloyd's Register. Ceux-ci s'ajoutent à la Garde côtière canadienne qui détient également le pouvoir délégué rattaché à cette fonction.

### **1.1.6 Service de radiodiffusion du MetOc de la flotte des Forces canadiennes**

Le 2 septembre 2010, le service de radiodiffusion du MetOc de la flotte des Forces canadiennes (radiotélétype et radiotélécopie) a été mis en suspens. La radiodiffusion du MetOc de la flotte des Forces canadiennes peut être restaurée ou arrêtée sans avis selon les besoins opérationnels militaires. Lorsqu'on lui demande, le centre des SCTM émettra un avis à la navigation concernant la restauration ou l'arrêt de ce service.

### **1.1.7 Le service commercial de correspondance publique**

Toutes les communications navire-terre à longue distance sont gérées par le fournisseur de services téléphoniques habituel en tant qu'appels à frais virés.

Les personnes qui désirent faire des appels téléphoniques terre-navire doivent passer par le centre des SCTM approprié qui se chargera d'établir la communication.

Les centres des SCTM fournissant un service commercial de correspondance publique apparaissent dans la partie 2 des Aides radio à la navigation maritime.

### **1.1.8 Éviter les collisions avec les baleines noires de l'Atlantique Nord**

La baleine noire de l'Atlantique Nord, aussi appelée baleine franche, est l'espèce de baleine la plus menacée dans le monde. Il n'en reste plus que 350 spécimens environ. La baleine franche se déplace rarement à plus de 5 nœuds. Elle peut rester submergée pour des périodes de 10 à 20 minutes et voyage souvent seule ou en petits groupes. Si vous apercevez une baleine franche, il peut y en avoir d'autres dans le secteur. Veuillez s'il vous plaît rapporter toute observation de baleine franche faite dans les eaux canadiennes à la Garde côtière canadienne par le biais de la voie 16 VHF. Dans la baie de Fundy, veuillez contacter Fundy trafic sur la voie 14 VHF. Ces baleines sont difficiles à voir et pourraient ne pas être conscientes de la présence de navires. Il vous est demandé de ne pas vous en approcher. Pour plus de détails, vous pouvez visiter le site Web suivant: [http://sararegistry.gc.ca/species/speciesDetails\\_f.cfm?sid=780](http://sararegistry.gc.ca/species/speciesDetails_f.cfm?sid=780)

*Note: Zone du bassin Roseway à éviter sur une base saisonnière. On recommande aux navires de 300 tonnes brut et plus et transitant dans cette zone de conservation d'éviter ces dernières pendant la période allant du 1er juin au 31 décembre afin de réduire considérablement le risque de collision entre les navires et les baleines noires de l'Atlantique Nord, dont l'espèce est en voie de disparition.*

## 1.2 FRÉQUENCES CANADIENNES DE COMMUNICATIONS MARITIMES MOBILES DE SÉCURITÉ ET DE CORRESPONDANCE PUBLIQUE

Les fréquences listées aux pages suivantes sont généralement utilisées par les navires dans les eaux canadiennes pour les communications entre navires et pour les communications navire/terre avec des centres des SCTM exploités par la Garde côtière canadienne.

Voir les tableaux 1-1 et 1-2 dans la colonne des remarques pour les voies et les fréquences qui sont continuellement surveillées.

La partie 2 de la présente publication contient les nomenclatures des centres des SCTM exploités par la Garde côtière canadienne ainsi que le détail des services de communication et des services spéciaux assurés aux navires.

Liste des fréquences y compris les régions géographiques d'utilisation:

- a) Terre-Neuve et Labrador;
- b) Littoral de l'Atlantique, golfe et fleuve Saint-Laurent jusqu'à Montréal inclusivement;
- c) Grands Lacs (y compris le Saint-Laurent en amont de Montréal);
- d) Arctique; et
- e) Bassin intérieur de l'Athabasca & Mackenzie

**Tableau 1-1 Maritimes mobiles de sécurité et fréquences de communications MF/HF**

Fréquences		Voie	Classe d'émission	Régions d'utilisation	Remarques
kHz (navire)	kHz (côte)				
	490		F1B	a, b, c, d	Service NAVTEX (en français).
	518		F1B	a, b, c, d	Service NAVTEX international (en anglais).
2003			J3E	b	Communication entre navires (du bas Saint Laurent à l'extrémité ouest de l'île d'Anticosti).
2118	2514		J3E	a, b, d	Correspondance publique; diffusion d'information sur la sécurité maritime. Surveillance continue – SCTM Halifax.
2134			J3E	a, b	Communication entre navires (bateaux de pêche seulement).
2142	2558		J3E	a, d, e	Correspondance publique. Surveillance continue – SCTM Halifax.
2158	2550		J3E		Correspondance publique (navires américains seulement).
2182	2182		J3E	a, b, d	Communications internationales de détresse et de sécurité. Surveillance continue.
2187.5	2187.5		G2B		Appels internationaux de détresse et de sécurité (ASN).
2206	2582		J3E	a, b, d	Correspondance publique; diffusion d'information sur la sécurité maritime. Surveillance continue – SCTM Halifax.
2237			J3E	a, b	Communication entre navires (autres que les bateaux de pêche).
	2598		J3E	a, b	Diffusion d'information sur la sécurité maritime.
2638			J3E	a, b	Communication entre navires (fréquence partagée avec les navires américains).
2738			J3E	a, b	Communication entre navires (canal partagé avec les navires américains).

Fréquences		Voie	Classe d'émission	Régions d'utilisation	Remarques
kHz (navire)	kHz (côte)				
2815	2530		J3E	b	Correspondance publique.
	2749		J3E	b	Diffusion d'information sur la sécurité maritime.
	3253		J3C	d	Radiotélécopie.
3023	3023		J3E	a, b, c, d	Communications internationales pour la coordination des activités de SAR, y compris pour les aéronefs de SAR.
4071	4363	403	J3E	d, e	Correspondance publique; diffusion d'information sur la sécurité maritime. Surveillance continue – SCTM Iqaluit seulement.
4083	4375	407	J3E	a, b, d	Correspondance publique.
4084.7	4379.1	408	J3E	a, b	Correspondance publique.
4100.2	4394.6	413	J3E	a, b	Correspondance publique.
4116	4408	418	J3E	a, b	Correspondance publique.
4125	4125		J3E	a, b, c, d	Communications internationales de détresse et de sécurité, y compris pour les aéronefs de SAR.
4177.5	4177.5		F1B	d	Communications internationales de détresse et de sécurité (IDBE).
4207.5	4207.5		F1B	d	Appels internationaux de détresse et de sécurité (ASN). Surveillance continue – SCTM Iqaluit seulement.
	4292		J3C	d	Radiotélécopie.
	4416		J3C	b	Radiotélécopie.
5680	5680		J3E	a, b, c, d	Communications internationales pour la coordination des activités de SAR, y compris pour les aéronefs de SAR.
5803	5803		J3E	d, e	Communications internationales de détresse et de sécurité; correspondance publique; diffusion d'information sur la sécurité maritime. Surveillance continue – SCTM Iqaluit (sauf Cambridge Bay) seulement.
6200	6501	601	J3E	d, e	Correspondance publique.
6206	6507	603	J3E	a, b, d	Correspondance publique; diffusion d'information sur la sécurité maritime.
6212	6513	605	J3E	a, b, d	Correspondance publique.
6215	6215		J3E	d	Communications internationales de détresse et de sécurité.
6218.6	6218.6		J3E	d, e	Correspondance publique; diffusion d'information sur la sécurité maritime.
6268	6268		F1B	d	Communications internationales de détresse et de sécurité (IDBE).
6312	6312		F1B	d	Appels internationaux de détresse et de sécurité (ASN). Surveillance continue – SCTM Iqaluit seulement.
	7710		J3C	d	Radiotélécopie.
8228	8752	812	J3E	a, b, d	Correspondance publique.

Fréquences		Voie	Classe d'émission	Régions d'utilisation	Remarques
kHz (navire)	kHz (côte)				
8261	8785	823	J3E	a, b	Correspondance publique.
8267	8791	825	J3E	a, b, d	Correspondance publique.
8270	8794	826	J3E	d, e	Correspondance publique.
8291	8291		J3E	d	Appels de détresse internationaux.
8376.5	8376.5		F1B	d	Communications internationales de détresse et de sécurité (IDBE).
8414.5	8414.5		F1B	d	Appels internationaux de détresse et de sécurité (ASN). Surveillance continue – SCTM Iqaluit seulement.
	8416.5		F1B	d	Diffusion d'information sur la sécurité maritime dans les NAVAREA XVII et XVIII (IDBE).
12230	13077	1201	J3E	a, b, d	Correspondance publique.
12290	12290		J3E	d	Communications internationales de détresse et de sécurité.
12520	12520		F1B	d	Communications internationales de détresse et de sécurité (IDBE).
12577	12577		F1B	d	Appels internationaux de détresse et de sécurité (ASN). Surveillance continue – SCTM Iqaluit seulement.
16369	17251	1604	J3E	a, b	Correspondance publique.
16420	16420		J3E	d	Communications internationales de détresse et de sécurité.
16562.3	17335.2	1634	J3E	a, b	Correspondance publique.
16695	16695		F1B	d	Communications internationales de détresse et de sécurité (IDBE).
16804.5	16804.5		F1B	d	Appels internationaux de détresse et de sécurité (ASN). Surveillance continue – SCTM Iqaluit seulement.
22037.2	22633.2	2213	J3E	b	Correspondance publique.

**Tableau 1-2 - Maritimes mobiles de sécurité et fréquences de communications VHF**

Fréquences		Voie	Classe d'émission	Régions d'utilisation	Remarques
kHz (navire)	kHz (côte)				
156.300	156.300	06	F3E	a, b, c, d	Communications entre navires et internationales pour la coordination de SAR, incluant les aéronefs de SAR.
156.400	156.400	08	F3E	a, b, c, d	Communications entre navires et de sécurité.
156.450	156.450	09	F3E	b	Services du trafic maritime et communication entre navires. Surveillance continue – SCTM Les Escoumins seulement.
156.500	156.500	10	F3E	b	Services du trafic maritime et communication entre navires. Surveillance continue – SCTM Québec seulement.
156.525	156.525	70	G2B	a, b, c, d	Appels internationaux de détresse et de sécurité (ASN). Surveillance continue.
156.550	156.550	11	F3E	b, c	Services de trafic maritime et pilotage. Surveillance continue – SCTM Port aux Basques, Sarnia, Placentia seulement.
156.575	156.575	71	F3E	b	Services du trafic maritime. Surveillance continue – SCTM Halifax seulement (sauf Sambro, Ecum Secum, Kingsburg, Fox Island, Shannon Hill, Chebucto Head, Saint-John).
156.600	156.600	12	F3E	b, c	Services du trafic maritime, opérations portuaires et pilotage. Surveillance continue – SCTM Halifax, Placentia, Port aux Basques, Québec, Sarnia seulement.
156.650	156.650	13	F3E	b, c	Services du trafic maritime et communications de navigation entre passerelles. Surveillance continue – SCTM Québec seulement.
156.700	156.700	14	F3E	b, c	Services du trafic maritime, opérations portuaires et pilotage. Surveillance continue – SCTM Halifax, Les Escoumins, Placentia, St. Anthony, Sydney seulement.
156.800	156.800	16	F3E	a, b, c, d	Communications internationales de détresse et de sécurité. Surveillance continue.
	161.650	21B	F3E	a, b, c	Diffusion de bulletins météorologiques et d'avis à la navigation.
156.925	156.925	78A	F3E	a, b, c, d	Communication entre navires (bateaux de pêche seulement).
156.950	161.550	19	F3E	a, b, c	Communications entre les navires et la GCC; diffusion d'information sur la sécurité maritime. Surveillance continue – SCTM Sarnia seulement.
157.100	157.100	22A	F3E	a, b, c	Communications entre les navires et la GCC.
	161.750	23B	F3E	a, c	Diffusion de bulletins météorologiques et d'avis à la navigation.
157.200	161.800	24	F3E	b, c	Correspondance publique. Surveillance continue – SCTM Halifax (sauf Kingsburg, Fox Island), Labrador, Placentia, Port aux Basques, Prescott, Sarnia, St. Anthony seulement.
157.225	161.825	84	F3E	b, c	Correspondance publique.

Fréquences		Voie	Classe d'émission	Régions d'utilisation	Remarques
kHz (navire)	kHz (côte)				
157.275	161.875	85	F3E	b, c, d	Correspondance publique. Surveillance continue – SCTM Placentia, Prescott (Gananoque, Yellowknife), Sarnia seulement.
157.300	161.900	26	F3E	a, b, c, d, e	Correspondance publique; diffusion d'information sur la sécurité maritime. Surveillance continue – SCTM Halifax, Iqaluit, Labrador, Placentia, Port aux Basques, Prescott, Sarnia, St. Anthony, Sydney seulement.
157.350	161.950	27	F3E	b, c	Correspondance publique. Surveillance continue – SCTM Placentia, Port aux Basques, Prescott, Halifax, Sarnia seulement.
157.375	157.375	87	F3E	a, b, c	Opérations portuaires et mouvements des navires.
157.425	157.425	88	F3E	a, b, c	Opérations portuaires et mouvements des navires.
	161.775	83B	F3E	c	Diffusion de bulletins météorologiques et d'avis à la navigation.
	161.850	25B	F3E	c	Diffusion de bulletins météorologiques et d'avis à la navigation.
161.975	161.975	87B	G2B	a, b, c	AIS1
	162.000	28B	F3E	c	Diffusion de bulletins météorologiques et d'avis à la navigation.
162.025	162.025	88B	G2B	a, b, c	AIS2

*Remarques concernant les communications en VHF :*

*La lettre " A " apparaissant après un numéro de voie signifie une exploitation simplex sur la fréquence d'émission de la station de navire.*

*La lettre " B " apparaissant après un numéro de voie signifie que les stations de navire reçoivent uniquement sur la fréquence d'émission supérieure de la station côtière.*

**1.3 INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LES NOMENCLATURES DES CENTRES DE SCTM**

- a) Les fréquences d'émission et de réception sont énumérées en kHz.
- b) Les régions numérotées qui sont mentionnées dans la colonne de contenu des Centres assurant des services de communications et des services spéciaux apparaissent sur les cartes de prévisions météorologiques maritimes et sont décrites en détail dans la section " Régions de prévisions météorologiques " de la partie 5.
- c) Les fréquences pour lesquelles les modes d'émission à bande latérale unique J3E sont indiqués dans les nomenclatures des centres des SCTM sont désignées par les fréquences porteuses. Les fréquences assignées sont de 1.4 kHz plus élevées que les fréquences porteuses mentionnées. (Cette remarque s'applique également aux fréquences radiotéléphoniques moyennes et hautes qui sont énumérées dans la section précédente intitulée " Fréquences canadiennes de communications maritimes mobiles de sécurité et de correspondance publique ", section 1.2).



**Tableau 1-3 Légende pour les nomenclatures des centres de SCTM**

Abréviation/ acronyme	Explication
AIS	Système d'identification automatique.
ASN	Appel sélectif numérique.
DF	Radiogoniométrie
F1B	Radiotélétype
F3E	Radiotéléphonie - Modulation de fréquence.
G2B	Modulation de phase, information numérique, réception automatique.
H+	Ce symbole suivi d'un nombre indique les minutes après l'heure.
HF IDBE	HF Impression Directe sur Bande Étroite.
J3C	Facsimilé - Bande latérale unique, onde porteuse supprimée.
J3E	Radiotéléphonie - Bande latérale unique, onde porteuse supprimée.
MMSI	Identificateur d'appel sélectif du service mobile maritime.
NAVTEX	Télégraphie à impression directe sur bande étroite.
RMC	Radiodiffusion Maritime Continue.
SC	Contrôle des navires (Opérations du Canal et des écluses).
SCTM	Services de communications et de trafic maritimes.
UTC	Temps universel coordonné.

**1.4 ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE / TÉLÉCOPIEUR / TÉLEX****Tableau 1-4 - Annuaire téléphonique / Télécopieur / Téléx**

Service	Numéro de téléphone	Numéro de télécopieur	Numéro de télex	Indicatif de réponse	Identité MMSI
<b>Centre de SCTM (indicatif d'appel)</b>					
Halifax, N.-É. (vcs)	902-426-9750	902-426-4483	210192251 0		003160016
Iqaluit, NU (vff) <i>Service disponible en français et en anglais</i>	867-979-5269 Est 867-979-0310 Ouest	867-979-4264	063-15529	NORDREG CDA	003160023
Labrador, (Goose Bay) T.-N.-L.(vok)	709-896-2252	709-896-8455			003160022
Les Escoumins, Qc (vcf) <i>Service disponible en français et en anglais</i>	418-233-2194	418-233-3299			003160026
Placentia, T.-N.-L. (vcp)	709-227-2181 709-227-2182	709-227-5637			003160019
Port aux Basques, T.-N.-L. (voj) <i>Service disponible en français et en anglais.</i>	709-695-2167	709-695-7784			003160018
Prescott, Ont. (vbr) <i>Service disponible en français et en anglais.</i>	613-925-4471	613-925-4519			003160029
Québec, Qc (vcc) <i>Service disponible en français et en anglais.</i>	418-648-4427	418-648-7244			003160027

Service	Numéro de téléphone	Numéro de télécopieur	Numéro de télex	Indicatif de réponse	Identité MMSI
Sarnia, Ont. (vbe)	519-336-4003	519-336-0229			003160030
Sydney, N.-É. (vco) <i>Service disponible en français et en anglais.</i>	902-564-7751 1-800-686-8676	902-564-7662			003160017
<b>ECAREG CANADA</b>					
Dartmouth, N.-É.	902-426-4956	902-426-4483			
Les Escoumins, Qc <i>Service disponible en français et en anglais.</i>	418-233-2194	418-233-3299			
<b>NORDREG CANADA</b>					
Iqaluit, NU En opération de la mi-mai approximativement à la fin décembre.	867-979-5724	867-979-4264	063-15529	NORDREG CDA	003160023
Prescott, Ont. En opération de la fin de décembre approximativement à la mi-mai.	613-925-4471	613-925-4519			
<b>NAVAREA XVII &amp; XVIII</b>					
Prescott, Ont.	613-925-0666	613-925-4519			

## 1.5 CENTRE CONJOINT DE RECHERCHE ET SAUVETAGE (JRCC) / CENTRE SECONDAIRE DE SAUVETAGE MARITIME (MRSC)

### JRCC Halifax, N.-É.

*Service disponible en français et en anglais*

Téléphone: 1-800-565-1582 Région des Maritimes  
 1-800-563-2444 Région de Terre-Neuve et Labrador  
 902-427-8200 Satellite, Local ou hors zone

Télécopieur: 902-427-2114

Courriel: [jrcchalifax@sarnet.dnd.ca](mailto:jrcchalifax@sarnet.dnd.ca)

### MRSC Québec, Qc

*Service disponible en français et en anglais*

Téléphone: 1-800-463-4393 Région du Québec  
 418-648-3599 Satellite, Local ou hors zone

Télécopieur: 418-648-3614

Courriel: [mrscqbc@dfo-mpo.qc.ca](mailto:mrscqbc@dfo-mpo.qc.ca)

**JRCC Trenton, Ont.**

Téléphone: 1-800-267-7270 Au Canada  
613-965-3870 Satellite, Local ou hors zone

Télécopieur: 613-965-7279

Courriel: [jrcctrenton@sarnet.dnd.ca](mailto:jrcctrenton@sarnet.dnd.ca)

**1.6 SERVICES DE DÉGLAÇAGE****Glace de l'Atlantique**

Téléphone: 709-772-2078

**Glace de Montréal**

Téléphone: 1-855-201-0086 / ligne États-Unis-Canada: 1-844-672-8037

Télécopieur: 514-283-1752

**1.7 ADRESSES DES BUREAUX RÉGIONAUX (POUR LA COUVERTURE DE LA CÔTE EST, DE L'ARCTIQUE DE L'EST ET DU CENTRE DU CANADA)****Surintendant régional****Services de communications et de trafic maritimes**

Pêches et Océans Canada  
Garde côtière canadienne  
Région de l'Atlantique  
Case postale 1000  
Dartmouth NS B2Y 3Z8

Téléphone: 902-426-3797

Télécopieur: 902-426-4828

**Surintendant régional****Services de communications et de trafic maritimes**

*Service disponible en français et en anglais*

Pêches et Océans Canada  
Garde côtière canadienne  
Région du Centre et de l'Arctique  
101, boulevard Champlain  
Québec QC G1K 7Y7

Téléphone: 418-648-5522

Télécopieur: 418-648-4877

## 1.8 AUTORITÉ RÉGIONALE ÉMETTRICE DES AVIS À LA NAVIGATION (AVNAV)

**Pêches et Océans Canada  
Garde côtière canadienne  
Centre des SCTM de Port aux Basques**

*Service disponible en français et en anglais*

49, rue Stadium  
Case postale 99  
Port aux Basques, NL A0M 1C0

Téléphone: 709-695-2168

Télécopieur: 709-695-3833

Courriel: [notshippax@dfo-mpo.gc.ca](mailto:notshippax@dfo-mpo.gc.ca)

**Pêches et Océans Canada  
Garde côtière canadienne  
Centre des SCTM de Les Escoumins**

*Service disponible en français et en anglais*

35 rue Otis  
Les Escoumins QC G0T 1K0

Téléphone: 418-233-2308

Télécopieur: 418-233-3299

Courriel: [opsavis@dfo-mpo.gc.ca](mailto:opsavis@dfo-mpo.gc.ca)

Site web: <http://www.marinfo.gc.ca/fr/avisecrits/index.asp>

**Pêches et Océans Canada  
Garde côtière canadienne  
Centre des SCTM d'Iqaluit**

*En opération de la mi-mai approximativement à la fin de décembre.*

*Service disponible en français et en anglais*

Case postale 189  
Iqaluit, NU X0A 0H0

AVNAVs Séries « A »

Téléphone : 867-979-5269

Télécopieur : 867-979-4264

Courriel : [IqaNordreg@innav.gc.ca](mailto:IqaNordreg@innav.gc.ca)

Site web : <http://www.ccg-gcc.gc.ca/fra/GCC/Accueil-notship>

AVNAVs Séries « H »

Téléphone : 867-979-0310

Télécopieur : 867-979-4264

Courriel : [Igamck01@innav.gc.ca](mailto:Igamck01@innav.gc.ca)

Site web : <http://www.ccg-gcc.gc.ca/fra/GCC/Accueil-notship>

**Pêches et Océans Canada  
Garde côtière canadienne  
Centre des SCTM de Prescott**

*Service disponible en français et en anglais*

401 King Street West  
Prescott, ON K0E 1T0

Téléphone: 613-925-0666

Télécopieur: 613-925-4519

Courriel: [notshipC&A@dfo-mpo.gc.ca](mailto:notshipC&A@dfo-mpo.gc.ca)

Site web: <http://www.ccg-gcc.gc.ca/fra/GCC/Accueil-notship>

**Pêches et Océans Canada  
Garde côtière canadienne  
Centre des SCTM de Sydney**

*Service disponible en français et en anglais*

1190 chemin Westmount  
Sydney NS B1R 2J6

Téléphone: 902-564-7751 ou 1-800 686-8676

Télécopieur: 902-564-7662

Courriel: [notshipssyd@mar.dfo-mpo.gc.ca](mailto:notshipssyd@mar.dfo-mpo.gc.ca)